



二零一一年九月十二日  
討論文件

文件 FGA 34/2011

沙田區議會  
財務及常務委員會

“『愛自己·展才能』飛「藥」行動”撥款申請

目的

本文件請委員考慮通過“『愛自己·展才能』飛「藥」行動”撥款申請，建議撥款額為 68,020 元。

背景

2. 沙田區撲滅罪行委員會(滅罪會)與香港基督教女青年會賽馬會沙田綜合社會服務處(女青年會)擬於二零一一年十月至二零一二年二月十日期間，透過舉辦壁畫班，讓青少年發揮潛能，加強青少年對危害精神毒品的禍害的認識。壁畫連禁毒口號將會繪畫於田心警署外牆，供市民觀賞。滅罪會與女青年會亦會在社區派發壁畫製作的特輯，向大眾推廣反吸毒訊息，詳情請見附件。

財務安排

3. 上述活動的開支將由儲備調撥。

議決事項

4. 請委員考慮是否通過載於附件的撥款申請。

沙田區議會秘書處

STDC 13/20/20

二零一一年九月

## 3. 建議活動的資料

此欄由區議會填寫：			
活動編號：		開支科：	
推行模式：	<input type="checkbox"/> 非政府機構主辦	<input type="checkbox"/> 與非政府機構合辦	<input type="checkbox"/> 按政府規例

- (A)申請機構：沙田區撲滅罪行委員會 (B)合辦機構：香港基督教女青年會  
賽馬會沙田綜合社會服務處
- (C)協辦機構：沙田民政事務處/  
沙田警區 (D)活動名稱：『愛自己·展才能』飛「藥」  
行動
- (E)活動日期：2011年10月至  
2012年2月10日 (F)舉辦地點：田心警署及女青年會會所
- (G)性質：7<sup>1</sup> / 其他(請註明) (H)對象：1,3<sup>2</sup> / 其他(請註明)
- (I)目的：透過繪畫壁畫，向社區人士及年青人推廣反吸毒的訊息，加強青少年對危害精神毒  
品的禍害的認識，並讓他們發揮潛能，展現正面積極人生。
- (J)內容：招募區內青年加入壁畫訓練班並由專業導師提供訓練。有關壁畫連禁毒口號將  
會繪畫於田心警署外牆，供大眾觀看。此外，亦會印製壁畫製作特輯，免費送予  
社區人士。預計參與製作壁畫人數約100人(80位義工及20位參加者)。
- (K)預計參加者/觀眾人數：20/150 (L)義工/工作人員人  
數：80/10
- (M)宣傳和推廣方法：海報、橫額及壁畫訓練班坊等。

## 4. 收預算及撥款申請

## (A) 收支結算表

預算收入 (如適用)	數目 (i)	單價 (元) (ii)	總額 (元) (iii)=(i)x(ii)
參加者費用 <sup>3</sup>			/
贊助和捐贈			/
		<b>總額</b>	<b>0</b>

<sup>1</sup> 請填上編號：

- 1.文化藝術 2.文娛康樂體育 3.節日慶典及區節 4.環境改善及保護  
5.健康及衛生 6.防火 7.減罪及防貪 8.樓宇管理 9.社會服務 10.地區行政 11.教育  
12.圖書館 13.地區保育及推廣 14.公民教育 15.交通及道路安全

<sup>2</sup> 請填上編號：

- 1.區內所有居民 2.長者 3.青少年/學生 4.殘疾人士 5.內地新來港定居人士 6.婦女  
7.綜援家庭 8.單親家庭 9.少數族裔

<sup>3</sup> 由政府部門或民政事務總署人員代區議會或區議會／民政事務處轄下委員會／工作小組推行的活動，來自參加者費用的收入(如有的話)，不應在本項具列，而應另行於第5部分開列，該等收入須視作政府收入，不應回撥用以資助活動。

(由區議會填寫)

(如有需要，可影印此部分繼續填寫)

支出項目 (請註明人數/物品數量)	預算支出 (元)	申請區議會 撥款額 (元)	財務準則		區議會 批准款額
			條例	備註	
<b>『愛自己·展才能』「飛」藥行動</b>					
<b>A. 青年有 'Mural' 壁畫班</b>					
1. 導師費 (\$500 x 8 堂, 分 2 班, 每堂約 2 小時, 每班約 10 人, 對象: 外展青少年及南亞裔青少年)	4,000	4,000	2b	個別考慮	
2. 壁畫班材料費 (顏料、油掃、木板等)	2,500	2,500	--	不在準則範圍內	
3. 參加者茶點 (20 人)	400	400	6b	三小時以下活動每人最高獲資助 44 元, 三小時或以上活動每人最高獲資助 58 元	
4. 專業社工(2 位)輔導小組費用 (共 8 節, 每節 2 小時。內容: 與年青人一起搜集毒品禍害、及建立正面積極人生、設計禁毒口號等活動)	6,000	6,000	2b	個別考慮	
<b>小計:</b>	<b>12,900</b>	<b>12,900</b>			
<b>B. 『愛自己·展才能』「飛」藥大型壁畫製作</b>					
5. 導師費 (包括製作前兩節課堂, 約為 2 小時, 日期約為 11 月底及 12 月初; 壁畫製作當日導師現場教導, 約為 5 小時, 1 名導師及 1 名助理, 日期約為 12 月中)	4,400	4,400	2b	個別考慮	
6. 壁畫製作材料及畫具 (100 人或以上使用)	5,000	5,000	--	不在準則範圍內	
7. 壁畫製作 (包括草圖設計、牆身底油、起線條稿、學員實地上色、壁畫修飾、保護光油、免費保養期 12 個月)	21,000	21,000	--	不在準則範圍內	
8. 活禮物資(防油雨衣、電線膠布)	600	600	--	不在準則範圍內	
典禮活動 (日期為壁畫完成當日, 約為 12 月中, 時間約為下午 6 時 30 分)					
9. 租用音響	1,500	1,500	15a	每天不超過 2,500 元	
10. 租用射燈	800	800	15b	每天不超過 1,000 元	
11. 租用發電機	1,000	1,000	21	個別考慮	
12. 典禮用品	1,000	1,000	13	個別考慮	
13. 嘉賓紀念品(4 份)	1,000	1,000	5a	每份不得超過 250 元	
14. 嘉賓飲品 (\$8 x 100 人)	800	800	7a	每人每日 8 元	

(如有需要，可影印此部分繼續填寫)			(由區議會填寫)		
支出項目 (請註明人數/物品數量)	預算支出 (元)	申請區議會 撥款額 (元)	財務準則		區議會 批准款額
15. 義工津貼 (\$44 x 80 人)	3,520	3,520	7b	工作三小時以下每人最高獲資助 44 元，三小時或以上每人最高獲資助 58 元	
16. 請柬連信封(包設計及印製) (\$10 x 100 份)	1,000	1,000	11c	一般活動最高資助 4,000 元	
17. 郵費 請柬 (\$3 x 50 份= \$150)	150	150	22	個別考慮	
18. 橫額 (\$350 x 1 條)	350	350	9c	每幅最高資助 350 元	
小計：	<b>42,120</b>	<b>42,120</b>			
<b>C. 『愛自己·展才能』 「飛」藥行動~製作特輯</b>					
19. 設計及印刷壁畫製作特輯 (500 份)	11,000	11,000	25	個別考慮	
20. 信封及地址標貼 (\$2 x 250 份)	500	500	11a	每項活動最高資助 500 元	
21. 郵費 壁畫製作特輯 (\$6 x 250 份= \$1,500)	1,500	1,500	22	個別考慮	
小計：	<b>13,000</b>	<b>13,000</b>			
總計：	<b>68,020</b>	<b>68,020</b>			

(申請區議會撥款的款額=預算支出總額－預算收入總額)

#### (B) 預支撥款需求

須預支款項的日期	所需款額(元)	預支款項的用途
3-10-2011	30,000	壁畫製作費及宣傳費須預先支付及落實

#### 5. 其他資料

如有其他與建議活動有關，並應在審批申請時加以考慮的資料，請在下方列明。

## 6. 其他資助途徑

請註明如申請遭拒絕或核准撥款額少於申請額，將如何獲取經費進行建議的活動。

(A) 其他收入來源

內部資源

贊助和捐贈

增加參加者費用

其他(請註明)\_\_\_\_\_

(B)  取消活動

(C)  其他(請註明)\_\_\_\_\_